

Dziennik Urzędowy

L 241

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 54

17 września 2011

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ **Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 925/2011 z dnia 15 września 2011 r. dotyczące wykonania art. 16 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii.** 1
- ★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 926/2011 z dnia 12 września 2011 r. do celów decyzji Rady 2009/470/WE w odniesieniu do pomocy finansowej Unii dla laboratoriów referencyjnych UE ds. pasz i żywności oraz w sektorze zdrowia zwierząt** 2
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 927/2011 z dnia 16 września 2011 r. ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ... 22
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 928/2011 z dnia 16 września 2011 r. w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz w odniesieniu do wniosków złożonych w ciągu pierwszych siedmiu dni miesiąca września 2011 r. w ramach kontyngentów taryfowych na przywóz mięsa drobiowego, otwartych rozporządzeniem (WE) nr 533/2007 24
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 929/2011 z dnia 16 września 2011 r. w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz w odniesieniu do wniosków złożonych w ciągu pierwszych siedmiu dni września 2011 r. w ramach kontyngentu taryfowego na przywóz mięsa drobiowego, otwartego rozporządzeniem (WE) nr 1385/2007..... 26

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 930/2011 z dnia 16 września 2011 r. w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz w odniesieniu do wniosków złożonych w ciągu pierwszych siedmiu dni miesiąca września 2011 r. w ramach kontyngentów taryfowych otwartych rozporządzeniem (WE) nr 539/2007 na niektóre produkty w sektorze jaj i albumin jaj	28
--	----

DECYZJE

★ Decyzja wykonawcza Rady 2011/543/WPZiB z dnia 15 września 2011 r. dotycząca wykonania decyzji 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii	30
2011/544/UE:	
★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 16 września 2011 r. ustanawiająca wspólny znacznik skarbowy olejów napędowych i nafty (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 6422).....	31
2011/545/UE:	
★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 16 września 2011 r. w sprawie stosowania przepisów o kontroli i przemieszczaniu określonych dyrektywą Rady 2008/118/WE w odniesieniu do wyrobów objętych kodem CN 3811, zgodnie z art. 20 ust. 2 dyrektywy Rady 2003/96/WE (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 6423)	33
2011/546/UE:	
★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 16 września 2011 r. uchylająca decyzję wykonawczą 2011/508/UE dotyczącą niektórych środków ochronnych w związku z klasycznym pomorem świń na Litwie (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 6443) ⁽¹⁾	34

Sprostowania

★ Sprostowanie do decyzji Komisji 2011/502/UE z dnia 10 sierpnia 2011 r. w sprawie ustanowienia Grupy Ekspertów ds. Handlu Ludźmi i uchylającej decyzję 2007/675/WE (Dz.U. L 207 z 12.8.2011).....	35
★ Sprostowanie do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 662/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiającego procedurę negocjowania i zawierania umów pomiędzy państwami członkowskimi a państwami trzecimi w sprawie szczegółowych zagadnień dotyczących prawa właściwego dla zobowiązań umownych i pozaumownych (Dz.U. L 200 z 31.7.2009).....	35
★ Sprostowanie do rozporządzenia Rady (WE) nr 664/2009 z dnia 7 lipca 2009 r. ustanawiającego procedurę negocjowania i zawierania umów pomiędzy państwami członkowskimi a państwami trzecimi dotyczących jurysdykcji, uznawania i wykonywania orzeczeń i decyzji w sprawach małżeńskich, w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej oraz w sprawach związanych ze zobowiązaniami alimentacyjnymi, a także prawa właściwego w sprawach dotyczących zobowiązań alimentacyjnych (Dz.U. L 200 z 31.7.2009)	35



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) NR 925/2011

z dnia 15 września 2011 r.

dotyczące wykonania art. 16 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 204/2011 z dnia 2 marca 2011 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii⁽¹⁾, w szczególności jego art. 16 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

W związku z ostatnimi wydarzeniami w Libii należy wprowadzić zmianę do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów oraz organów objętych środkami ograniczającymi, zamieszczonego w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 204/2011,

Artykuł 1

Wpis dotyczący podmiotu wskazanego w załączniku do niniejszego rozporządzenia skreśla się z wykazu zamieszczonego w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 204/2011.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 września 2011 r.

W imieniu Rady
M. DOWGIELEWICZ
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 58 z 3.3.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Podmiot, o którym mowa w art. 1

42. Afriqiyah Airways

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 926/2011**z dnia 12 września 2011 r.****do celów decyzji Rady 2009/470/WE w odniesieniu do pomocy finansowej Unii dla laboratoriów referencyjnych UE ds. pasz i żywności oraz w sektorze zdrowia zwierząt**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję Rady 2009/470/WE z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 31 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W decyzji 2009/470/WE określa się procedury regulujące finansowy wkład Unii w środki kontrolne w dziedzinie weterynarii. Zgodnie ze wspomnianą decyzją Unia ma wspomagać poprawę skuteczności inspekcji weterynaryjnych poprzez udzielanie pomocy finansowej laboratoriom łącznikowym i laboratoriom referencyjnym UE. Decyzja stanowi, że każde laboratorium łącznikowe albo laboratorium referencyjne UE wyznaczone do tej funkcji zgodnie z unijnym prawem weterynaryjnym oraz spełniające zadania i wymagania ustalone w tym prawie może otrzymać pomoc unijną.
- (2) W rozporządzeniu (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt ⁽²⁾ ustanawia się ogólne zadania, obowiązki i wymogi dla laboratoriów referencyjnych UE ds. żywności i pasz oraz laboratoriów referencyjnych UE w sektorze zdrowia zwierząt. Laboratoria referencyjne UE ds. żywności i pasz są wymienione w części I, natomiast laboratoria referencyjne UE ds. zdrowia zwierząt i żywych zwierząt są wymienione w części II załącznika VII do wspomnianego rozporządzenia.
- (3) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1754/2006 z dnia 28 listopada 2006 r. określającym mechanizmy udzielania pomocy finansowej Wspólnoty wspólnotowym laboratoriom referencyjnym zajmującym się paszami, środkami spożywczymi oraz działalnością w sektorze zdrowia zwierząt ⁽³⁾ określa się szczegółowe zasady przyznawania pomocy finansowej Unii na działalność laboratoriów referencyjnych UE, przewidzianej w art. 31 decyzji 2009/470/WE oraz w art. 32 rozporządzenia (WE) nr 882/2004, oraz na organizację seminariów.
- (4) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 1754/2006 stosunki między Komisją a poszczególnymi laboratoriami referen-

cyjnymi UE są regulowane w ramach umów o partnerstwie. Czas obowiązywania umów o partnerstwie wynosi 5 lat i towarzyszy im wieloletni program prac.

- (5) Laboratoria referencyjne UE są wymienione w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 882/2004. Dla niektórych z nich wyznaczono Wspólne Centrum Badawcze. Niniejsze rozporządzenie nie ma do niego zastosowania, ponieważ jest to dyrekcja generalna Komisji. Zasady regulujące pomoc finansową Unii dla Wspólnego Centrum Badawczego określa się w rocznym porozumieniu administracyjnym.
- (6) Poziom rocznej pomocy finansowej Unii na działalność niektórych laboratoriów referencyjnych UE ustala się corocznie w ramach rocznych decyzji w sprawie finansowania dotyczących bezpieczeństwa pasz i żywności oraz zdrowia zwierząt i żywych zwierząt.
- (7) W 2008 r. Służba Audytu Wewnętrznego Komisji (IAS) przeprowadziła audyt zarządzania dotacjami na działalność związaną z bezpieczeństwem żywności, zdrowiem i dobrostanem zwierząt oraz zdrowiem roślin. IAS doszła do wniosku, że należy uprościć szczegółowe zasady przyznawania unijnej pomocy finansowej laboratoriom referencyjnym UE ds. pasz i żywności oraz w sektorze zdrowia zwierząt. W celu uproszczenia zasad IAS zasugerowała, aby Komisja nadal co roku przyjmowała roczne decyzje w sprawie finansowania, ale bez konieczności zawierania umów o partnerstwie między Komisją a każdym z poszczególnych laboratoriów referencyjnych UE.
- (8) Spotkania i szkolenia prowadzone przez laboratoria referencyjne UE muszą być organizowane regularnie. Dlatego też spotkania i szkolenia należy wpisać na listę wydatków kwalifikowalnych zawartą w niniejszym rozporządzeniu.
- (9) Do kontroli finansowych mają zastosowanie art. 9, 36 i 37 rozporządzenia Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽⁴⁾.
- (10) Ponieważ w rozporządzeniu (WE) nr 1754/2006 konieczne jest wprowadzenie szeregu zmian, dla celów przejrzystości rozporządzenie to należy uchylić i zastąpić niniejszym rozporządzeniem, przy jednoczesnym uwzględnieniu rozporządzenia (WE) nr 882/2004.

⁽¹⁾ Dz.U. L 155 z 18.6.2009, s. 30.⁽²⁾ Dz.U. L 165 z 30.4.2004, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 331 z 29.11.2006, s. 8.⁽⁴⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1.

(11) Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do wszystkich laboratoriów referencyjnych UE, których ramowe umowy o partnerstwie przestają obowiązywać w 2011 r., oraz do laboratoriów referencyjnych UE, których ramowe umowy o partnerstwie zostają rozwiązane na mocy wzajemnego porozumienia. W odniesieniu do laboratoriów referencyjnych UE, których ramowe umowy o partnerstwie nie zostają rozwiązane, w dalszym ciągu ma zastosowanie rozporządzenie (WE) nr 1754/2006.

(12) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

ROZDZIAŁ I

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Artykuł 1

Przedmiot

W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zasady wykonania rozporządzenia (WE) nr 882/2004 i decyzji 2009/470/WE w odniesieniu do mechanizmów przyznawania pomocy finansowej Unii, o której mowa w art. 32 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 882/2004 oraz w art. 31 ust. 1 decyzji 2009/470/WE, na działania laboratoriów referencyjnych UE („laboratoria”) innych niż Wspólne Centrum Badawcze, w tym na organizację seminariów, oraz warunków, na jakich taka pomoc jest przyznawana.

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do wszystkich laboratoriów referencyjnych UE, których ramowe umowy o partnerstwie przestają obowiązywać w 2011 r., oraz do laboratoriów referencyjnych UE, których ramowe umowy o partnerstwie zostają rozwiązane na mocy wzajemnego porozumienia. W odniesieniu do laboratoriów referencyjnych UE, których ramowe umowy o partnerstwie nie zostają rozwiązane, w dalszym ciągu ma zastosowanie rozporządzenie (WE) nr 1754/2006.

Artykuł 2

Program prac i budżet szacunkowy

1. W terminie do 1 września każdego roku kalendarzowego „n” laboratoria:

- a) przedstawiają planowane działania unijne na rok kalendarzowy „n + 1”, w tym organizowane seminaria („program prac”), we współpracy ze służbami Komisji;
- b) przedstawiają Komisji:
 - (i) program prac;
 - (ii) budżet szacunkowy w podziale na działania dotyczący wydatków związanych z programem prac („budżet szacunkowy”).

2. Laboratoria przedstawiają budżet szacunkowy w formie elektronicznej zgodnie z załącznikami I a) i I b).

Artykuł 3

Kurs wymiany walut

W odniesieniu do budżetów szacunkowych wyrażonych w innej walucie niż euro Komisja stosuje pierwszy kurs wymiany walut ustalony we wrześniu roku „n”, opublikowany w serii C Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej.

Artykuł 4

Zatwierdzenie

Komisja przyjmuje roczną decyzję w sprawie finansowania („roczna decyzja w sprawie finansowania”), w której zatwierdza programy prac i odpowiadające im budżety dla wszystkich laboratoriów.

Wszelkie zmiany w programach prac wymagają uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Komisji.

Artykuł 5

Płatności zaliczkowe

Po przyjęciu przez Komisję rocznej decyzji w sprawie finansowania laboratoria mogą zwrócić się z wnioskiem o wypłacenie płatności zaliczkowych w wysokości do 70 % całkowitej pomocy przyznanej na ich program prac.

Artykuł 6

Płatność pomocy

Płatność salda pomocy finansowej Unii na programy prac na rzecz laboratoriów ma miejsce po zatwierdzeniu sprawozdań finansowych i technicznych, o których mowa w art. 11 i 16, pod warunkiem że laboratoria:

- a) skutecznie wykonały program prac;
- b) przedłożyły sprawozdania finansowe i techniczne w terminach przewidzianych w tych artykułach.

Artykuł 7

Dokumenty potwierdzające

1. Laboratoria rejestrują wydatki związane z programem prac w swoim systemie księgowania kosztów i zachowują wszystkie oryginalne dokumenty lub poświadczone kopie przez siedem lat do celów kontroli finansowej.

2. Laboratoria zachowują wszystkie oryginalne dokumenty potwierdzające lub poświadczone kopie dokumentów potwierdzających związanych z programem prac, w odniesieniu do którego wypłacana jest pomoc finansowa Unii.

3. Dokumenty potwierdzające poświadczające wszystkie wydatki, o których mowa we wniosku o zwrot kosztów, są przekazywane Komisji na jej wniosek.

Artykuł 8

Kontrole

Do kontroli finansowych mają zastosowanie art. 9, 36 i 37 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

ROZDZIAŁ II

DZIAŁALNOŚĆ LABORATORIÓW, Z WYJĄTKIEM ORGANIZACJI SEMINARIÓW

Artykuł 9

Definicja

Działalność laboratoriów definiuje się jako zadania wynikające z ich obowiązków ustanowionych w art. 32 rozporządzenia (WE) nr 882/2004.

Artykuł 10

Kwalifikowalność

1. Za wydatki kwalifikowalne w ramach działalności laboratoriów uznaje się wydatki związane z personelem zaangażowanym w działalność laboratoriów, podwykonawstwem, dobrami inwestycyjnymi, materiałami eksploatacyjnymi, wysyłką próbek dla badań porównawczych, podróżami służbowymi, spotkaniami, szkoleniami oraz kosztami ogólnymi.

2. Wydatki, o których mowa w ust. 1, kwalifikują się w granicach określonych w odpowiedniej rocznej decyzji w sprawie finansowania oraz zgodnie z zasadami kwalifikowalności ustalonymi w załączniku II.

3. Laboratoria przedkładają Komisji pisemny wniosek celem uzyskania jej uprzedniej zgody na zwiększenie budżetu jednej z pozycji (personel, podwykonawstwo, dobra inwestycyjne, materiały eksploatacyjne, wysyłka próbek dla badań porównawczych, podróże służbowe, spotkania, szkolenia) lub jednego z działań wymienionych w programie prac o więcej niż 10 %, nie przekraczając jednak wysokości kwoty całkowitych kosztów kwalifikowalnych przewidzianych w rocznej decyzji w sprawie finansowania.

Artykuł 11

Składanie sprawozdań z działalności laboratoriów

1. W terminie do dnia 31 marca roku kalendarzowego „n + 2” laboratoria przedkładają Komisji następujące sprawozdania:

- a) papierową i elektroniczną wersję sprawozdania finansowego przygotowanego zgodnie z załącznikami III a) oraz III b);
- b) sprawozdanie techniczne z działalności poświadczane przez dyrektora technicznego laboratorium.

W odniesieniu do spotkań i szkoleń sprawozdanie finansowe należy jednak przygotować i przedłożyć zgodnie z art. 16.

O dacie wysłania sprawozdania finansowego i sprawozdania technicznego świadczy data stempla pocztowego.

2. Pomoc finansowa Unii może zostać ograniczona, jeżeli program prac nie jest skutecznie lub w całości realizowany.

3. Jeżeli sprawozdanie finansowe i sprawozdanie techniczne nie zostaną przesłane w terminie określonym w ust. 1, pomoc finansowa Unii zostanie zmniejszona.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań o więcej niż jeden miesiąc pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 25 %.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań o więcej niż dwa miesiące pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 50 %.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań o więcej niż trzy miesiące pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 75 %.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań o więcej niż cztery miesiące pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 100 %.

Artykuł 12

Kurs wymiany walut dla płatności w innej walucie niż euro

W odniesieniu do wniosków o płatność salda złożonych w walucie innej niż euro Komisja stosuje pierwszy kurs wymiany walut ustalony w marcu roku „n”, opublikowany w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

W odniesieniu do wniosków o płatność sald w związku ze spotkaniami i szkoleniami, złożonych w walucie innej niż euro, stosuje się jednak kurs wymiany walut określony w art. 17.

Artykuł 13

Podatek od wartości dodanej

Niepodlegający zwrotowi podatek od wartości dodanej (VAT) zapłacony przez laboratoria jest na podstawie niniejszego rozporządzenia traktowany jako wydatek kwalifikowalny, pod warunkiem że laboratoria wraz ze sprawozdaniem finansowym, o którym mowa w art. 11 ust. 1, przedłożą zaświadczenie ministra finansów odpowiedniego państwa członkowskiego lub równoważnego organu, poświadczające, że dane laboratorium nie podlega opodatkowaniu VAT lub podlega mu tylko częściowo oraz że obszar działalności laboratorium nie podlega opodatkowaniu tym podatkiem.

ROZDZIAŁ III

ORGANIZACJA SEMINARIÓW

Artykuł 14

Definicja

Seminarium jest dorocznym spotkaniem organizowanym w celach informacyjnych i koordynacyjnych, do udziału w którym laboratoria zapraszają wszystkie krajowe laboratoria referencyjne.

Artykuł 15

Kwalifikowalność

1. Za wydatki kwalifikowalne w ramach organizacji seminariów uznaje się wydatki związane z kosztami podróży i noclegu oraz dietami dziennymi należne maksymalnie trzydziestu dwóm osobom uczestniczącym w seminarium, spośród których co najmniej jeden uczestnik reprezentuje każde z państw członkowskich.

2. Za wydatki kwalifikowalne w ramach organizacji seminariów uznaje się dodatkowe wydatki związane z kosztami podróży i noclegu oraz dietami dziennymi należne maksymalnie trzem zaproszonym osobom prowadzącym seminarium.

3. Za wydatki kwalifikowalne w ramach organizacji seminariów uznaje się dodatkowe wydatki związane z kosztami podróży i noclegu oraz dietami dziennymi należne maksymalnie dziesięciu osobom reprezentującym państwa trzecie podczas seminariów.

4. Wydatki na seminarium, o których mowa w ust. 1, 2 i 3, kwalifikują się w granicach określonych w rocznych decyzjach w sprawie finansowania oraz zgodnie z zasadami kwalifikowalności ustalonymi w załączniku IV. Odstępstwa od ust. 1, 2 i 3 mogą zostać przyznane w należycie uzasadnionych przypadkach na podstawie rocznych decyzji w sprawie finansowania.

Artykuł 16

Składanie sprawozdań z seminariów

1. W ciągu dwóch miesięcy od daty seminarium laboratoria przedkładają Komisji następujące dokumenty:

- a) papierową i elektroniczną wersję sprawozdania finansowego z seminariów przygotowanego zgodnie z załącznikiem V;
- b) sprawozdanie techniczne podpisane przez dyrektora technicznego laboratorium.

O dacie wysłania sprawozdania finansowego i sprawozdania technicznego świadczy data stempla pocztowego.

2. Jeżeli sprawozdanie finansowe i sprawozdanie techniczne z seminarium nie zostaną przesłane w terminie określonym w ust. 1, pomoc finansowa Unii zostanie zmniejszona.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań o więcej niż jeden miesiąc pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 25 %.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań o więcej niż dwa miesiące pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 50 %.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań zostanie przekroczone o więcej niż trzy miesiące pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 75 %.

W przypadku przekroczenia terminu na złożenie sprawozdań zostanie przekroczone o więcej niż cztery miesiące pomoc finansowa Unii zostaje zmniejszona o 100 %.

Artykuł 17

Kurs wymiany walut dla płatności w innej walucie niż euro

W odniesieniu do wniosków o płatność sald złożonych w walucie innej niż euro Komisja stosuje pierwszy kurs wymiany walut ustalony w miesiącu, w którym zorganizowano seminarium, opublikowany w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

ROZDZIAŁ IV

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 18

Uchylenie

Rozporządzenie (WE) nr 1754/2006 traci moc.

Odesłania do rozporządzenia (WE) nr 1754/2006 rozumiane są jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 19

Wejście w życie i zakres stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do pomocy finansowej Unii przyznawanej laboratoriom począwszy od 2012 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 września 2011 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I b)

Budżet szacunkowy wydatków laboratoriów dotyczących działań unijnych, z uwzględnieniem organizacji seminariów od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia

(zob. art. 2 ust. 2.)

Nazwa i adres laboratorium referencyjnego UE:**Numer konta, na które ma być wpłacona pomoc finansowa:**

UWAGA: wszystkie kwoty muszą być wyrażone w euro lub w walucie zainteresowanego państwa członkowskiego.

1. PERSONEL

Kategoria ⁽¹⁾	Status ⁽²⁾	Wynagrodzenie miesięczne brutto ⁽³⁾	Czas przepracowany w ramach projektu (liczba dni) ⁽⁴⁾	Koszty kwalifikowalne ogółem

⁽¹⁾ (Należy określić dla każdej z osób zaangażowanych w projekt: starszy naukowiec, młodszy naukowiec, technik itp.).⁽²⁾ (Urzędnik, personel kontraktowy itd. – w przypadku personelu kontraktowego należy zaznaczyć datę zawarcia i wygaśnięcia umowy zatrudnienia).⁽³⁾ (Rzeczywiste wynagrodzenie miesięczne brutto (bez odniesienia do skali płac), z uwzględnieniem świadczeń socjalnych i innych świadczeń uwzględnianych na odcinkach wynagrodzenia).⁽⁴⁾ (Obliczone przy minimalnym wymiarze czasu pracy wynoszącym 220 dni w roku).

2. PODWYKONAWSTWO

Opis	Koszt bez VAT	VAT	Koszt ogółem

3. DOBRA INWESTYCYJNE

	Opis	Koszt/ wartość bez VAT	VAT	Koszt/ wartość ogółem	Data zakup lub wynajmu	Data dostarczenia	Okres amortyzacji (36 lub 60 miesiące)	% wykorzystania dla potrzeb projektu	Roczny koszt amortyzacji
2.1.	Wypożyczenie do nabycia w analizowanym okresie								
2.2.	Wypożyczenie nabyte przed analizowanym okresem								

4. MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Opis według kategorii ⁽¹⁾	Koszt bez VAT	VAT	Koszt ogółem

⁽¹⁾ (Na przykład: odczynniki, zwierzęta doświadczalne, drobne wyposażenie laboratoryjne itp.).

5. WYSYŁKA PRÓBEK DLA BADAŃ PORÓWNAWCZYCH

Opis	Koszt bez VAT	VAT	Koszt ogółem

6. PODRÓŻE SŁUŻBOWE

Opis	Koszty podróży	Nocleg	Dieta dzienna	Ogółem

7. SPOTKANIA

Opis	Koszty podróży	Nocleg	Dieta dzienna	Ogółem

8. SZKOLENIA

	Koszt
Koszty podróży uczestników:	
Wydatki na nocleg:	
Dietyienne należne uczestnikom:	
Wydatki na szkolenia ogółem:	

9. KOSZTY OGÓLNE I WYDATKI NA DZIAŁANIA OGÓŁEM

Wydatki ogółem (suma pozycji 1-8):	
Koszty ogólne: 7 %	
Wydatki na działania ogółem:	

10. SEMINARIA

	Koszt
Koszty podróży uczestników:	
Wydatki na nocleg:	
Dietyienne należne uczestnikom:	
Wydatki na seminaria ogółem:	

OSTATECZNY BUDŻET SZACUNKOWY

Wydatki na działania ogółem:	
Wydatki na seminaria ogółem:	
Ostateczny budżet szacunkowy:	

ZAŁĄCZNIK II

Reguły kwalifikowania wydatków związanych z personelem, podwykonawstwem, dobrami inwestycyjnymi, materiałami eksploatacyjnymi, wysyłką próbek dla badań porównawczych, podróżami służbowymi, spotkaniami, szkoleniami i kosztami ogólnymi

(zob. art. 10 ust. 2.)

1. Personel

Koszty związane z personelem (niezależnie od jego statusu) muszą być ograniczone do rzeczywistych kosztów wynagrodzenia (wynagrodzenia, pensje, koszty świadczeń socjalnych i emerytalnych) wypłacanych pracownikom przypisanym konkretnie (w pełnym lub niepełnym wymiarze czasu pracy) do zadań związanych z wykonaniem programu prac.

Całkowity czas pracy poświęcony na wykonywanie przez personel zadań unijnych musi być rejestrowany i poświadczany w oparciu o minimalny czas pracy wynoszący 220 dni w roku. Rejestrowanie i poświadczanie musi być przeprowadzane co najmniej raz w miesiącu przez wyznaczonego kierownika projektu lub należycie upoważnionego starszego rangą pracownika laboratoriów.

2. Podwykonawstwo

Zwrot kosztów odbywa się na podstawie rzeczywiście poniesionych kosztów.

3. Dobra inwestycyjne

Koszty zakupu, wynajmu lub leasingu wyposażenia są kwalifikowalne jako koszty bezpośrednie. Podlegająca zwrotowi kwota uiszczona za leasing lub najem wyposażenia nie może przekraczać kwoty, za którą wyposażenie mogło zostać zakupione na czas trwania badań. Koszty podlegające zwrotowi oblicza się zgodnie ze wzorem:

$$\frac{A \times C \times D}{B}$$

A = okres w miesiącach, w którym wyposażenie ma być wykorzystywane na potrzeby programu prac, licząc od daty dostawy;

B = okres amortyzacji liczący 60 miesięcy (36 miesięcy w przypadku sprzętu komputerowego o wartości poniżej 25 000 EUR);

C = koszt wyposażenia;

D = procent wykorzystania wyposażenia dla celów programu prac.

W przypadku dóbr inwestycyjnych o wartości poniżej 3 000 EUR można zadeklarować całkowity koszt. W przypadku takiego wyposażenia nie jest konieczna amortyzacja.

4. Materiały eksploatacyjne

Zwrot kosztów odbywa się na podstawie rzeczywiście poniesionych kosztów.

Wszystkie pozostałe wydatki na administrację, podróże służbowe inne niż podróże służbowe zgodnie z pkt 6 oraz obsługę sekretarską uważane są za ujęte w „kosztach ogólnych”.

5. Wysyłka próbek dla badań porównawczych

Zwrot kosztów odbywa się na podstawie płatności rzeczywiście dokonanych w zakresie wysyłki próbek dla badań porównawczych.

6. Podróże służbowe

Koszty podróży i noclegu poniesione przez personel laboratoriów w związku z podróżami służbowymi zaplanowanymi w programie prac są zwracane na warunkach określonych w art. 15 ust. 4. Diety dziennie przyznaje się zgodnie z art. 15 ust. 4.

7. Spotkania

Koszty podróży i noclegu poniesione przez co najmniej pięciu ekspertów zewnętrznych w związku ze spotkaniami odbywającymi się na terenie laboratoriów i zaplanowanymi w programie prac są zwracane na warunkach określonych w art. 15 ust. 4. Diety dziennie przyznaje się zgodnie z art. 15 ust. 4.

8. Szkolenia

Koszty podróży i noclegu poniesione przez maksymalnie 32 przedstawicieli krajowych laboratoriów referencyjnych w związku ze szkoleniami przewidzianymi w programie prac są zwracane na warunkach określonych w art. 15 ust. 4. Dietyienne przyznaje się zgodnie z art. 15 ust. 4.

9. Koszty ogólne

Zryczałtowany wkład w wysokości 7 % rzeczywistych kosztów kwalifikowalnych, wyliczony w oparciu o wszystkie koszty bezpośrednie wymienione w pozycjach 1–8, zostanie wniesiony automatycznie.

ZAŁĄCZNIK III b)

Poświadczone sprawozdanie finansowe

(zob. art. 11 ust. 1.)

Od .../.../... do .../.../...

Zastosowany kurs wymiany walut: 1 EUR = ...

Numer referencyjny rocznej decyzji w sprawie finansowania:

Nazwa i adres laboratorium:

Pułap rocznej pomocy finansowej Unii:

Kategoria kosztów	Budżet szacunkowy	Pozycja + 10 %	Koszty deklarowane	Koszty kwalifikowalne (*)
1. Personel				
2. Podwykonawstwo				
3. Dobra inwestycyjne				
4. Materiały eksploatacyjne				
5. Wysłka próbek dla badań porównawczych				
6. Podróże służbowe				
7. Spotkania				
8. Szkolenia				
Suma cząstkowa				
9. Koszty ogólne 7 %				
Ogółem				

(*) Kolumnę „Koszty kwalifikowalne” wypełnia Komisja

Oświadczenie laboratorium

Niniejszym zaświadczamy, że:

- wydatki wyszczególnione powyżej zostały poniesione w związku z zadaniami określonymi w programie prac i były niezbędne do rzetelnego wykonania przedmiotowych zadań,
- powyższe wydatki zostały rzeczywiście poniesione, rzetelnie zaksięgowane i są kwalifikowalne zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 926/2011,
- wszystkie dokumenty potwierdzające poniesienie kosztów są dostępne do celów kontroli,
- [wpisać nazwę laboratorium] nie czerpie żadnych zysków z pomocy finansowej przyznanej przez Unię.

Data:

Data:

Imię i nazwisko dyrektora technicznego:

Imię i nazwisko głównego księgowego:

Podpis:

Podpis:

Podział na kategorie

(w euro lub w walucie zainteresowanego państwa członkowskiego)

1. PERSONEL

Kategoria	Status	Wynagrodzenie miesięczne brutto	Czas przepracowany w ramach projektu (liczba dni)	Koszty kwalifikowalne ogółem

2. PODWYKONAWSTWO

Opis	Dostawca	Koszt bez VAT	VAT	Koszt ogółem

3. DOBRA INWESTYCYJNE

	Opis	Koszt/wartość bez VAT	VAT	Koszt/wartość ogółem	Data zakupu lub wynajmu	Data dostarczenia	Okres amortyzacji (36 lub 60 miesięcy)	% Wykorzystania dla potrzeb projektu	Roczny koszt amortyzacji
2.1.	Wyposażenie do nabycia do celów programu prac								
2.2.	Wyposażenie nabyte przed rozpoczęciem programu prac								

4. MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Opis (dane szczegółowe każdego wydatku ⁽¹⁾)	Dostawca	Koszt bez VAT	VAT	Koszt ogółem

⁽¹⁾ Każdą pozycję należy wykazać w oddzielnym wierszu.

5. BADANIA PORÓWNAWCZE

Opis	Dostawca	Koszt bez VAT	VAT	Koszt ogółem

6. PODRÓŻE SŁUŻBOWE

Opis	Koszty podróży	Nocleg	Dieta dzienna	Koszt ogółem

7. SPOTKANIA

Opis	Koszty podróży	Nocleg	Dieta dzienna	Koszt ogółem

8. SZKOLENIA

	Koszt
Koszty podróży uczestników:	
Wydatki na nocleg:	
Dietyienne należne uczestnikom:	
Wydatki na seminaria ogółem:	

9. KOSZTY OGÓLNE

Wydatki ogółem (suma pozycji 1-8):	
Koszty ogólne: 7 %	

10. RAZEM

Wydatki ogółem (suma pozycji 1-9):	
------------------------------------	--

ZAŁĄCZNIK IV

Zasady kwalifikowalności wydatków związanych z seminariami

(zob. art. 15 ust. 4)

I. KOSZTY PODRÓŻY**1. BILETY I KOSZTY PODRÓŻY****1.1. Zasady ogólne**

Uczestnicy muszą korzystać z najbardziej odpowiednich i oszczędnych środków transportu. W miarę możliwości należy korzystać z transportu publicznego lub wspólnego, z uwzględnieniem m.in. wpływu na środowisko.

Za początek każdej podróży uznaje się wyjazd z terenu laboratorium. Uczestnicy są bezpośrednio odpowiedzialni za ewentualne nadłożenie drogi ze względów prywatnych, w tym za rozpoczęcie lub zakończenie podróży w innym miejscu; muszą oni wykazać taką nadłożoną drogę i ponieść związaną z tym nadwyżkę kosztów.

Koszty podróży poniesione w związku z uczestnictwem w seminarium podlegają zwrotowi wyłącznie w odniesieniu do najbardziej odpowiedniego i oszczędnego środka transportu między terenem laboratorium a miejscem, w którym zorganizowano seminarium.

Zwrot kosztów odbywa się z uwzględnieniem czasu trwania spotkań oraz na podstawie najlepszych dostępnych stawek spośród wynegocjowanych stawek preferencyjnych i innych stawek promocyjnych dostępnych na rynku.

1.2. Podróż koleją

Zwrotowi podlegają koszty podróży pierwszą klasą na najkrótszej i najbardziej racjonalnej kosztowo trasie.

1.3. Podróż lotnicza

1) Bilety lotnicze muszą być zarezerwowane po najniższych możliwych stawkach z uwzględnieniem czasu trwania spotkań:

a) w klasie ekonomicznej lub równorzędnej;

b) w klasie biznesowej lub równorzędnej, jeżeli podróż obejmuje przynajmniej jeden etap trwający co najmniej cztery godziny nieprzerwanego lotu.

2) Jeżeli warunki cenowe wymagają spędzenia weekendu w miejscu docelowym (tzw. Sunday rule), możliwe jest wypłacenie dodatkowej diety dziennej, pod warunkiem że w ogólnym rozrachunku taka podróż jest racjonalna pod względem kosztów.

Uczestnicy są zobowiązani zażądać od zatwierzonego biura podróży informacji o różnych dostępnych stawkach (uwzględniając lub wykluczając pobyt weekendowy) i zachować takie informacje, aby wybrać najbardziej racjonalny pod względem kosztów wariant podróży. Uczestnicy nie są jednak zobowiązani do spędzenia weekendu w miejscu organizacji seminariów wyłącznie w celu skorzystania z najbardziej racjonalnych kosztowo warunków podróży.

Na wniosek Komisji należy przedstawić wykorzystane bilety, oryginalne karty pokładowe oraz faktury za nocleg.

1.4. Podróż samochodem w celach służbowych

Podróż samochodem jest dopuszczalna, jeżeli jest bardziej racjonalna pod względem kosztów niż podróż lotnicza lub podróż koleją, w szczególności jeśli jednym samochodem jedzie kilku uczestników.

Dopuszczalna jest podróż prywatnym samochodem w celach służbowych. Koszty podróży w odniesieniu do przejechanej odległości podlegają jednak zwrotowi do maksymalnej kwoty 0,22 EUR/km.

1.5. Taksówki – parkowanie – opłaty drogowe – transport publiczny (autobus, tramwaj, metro)

Zasadniczo uznaje się, że dieta dzienna pokrywa wszystkie koszty poniesione przez uczestników seminarium. Wydatki na transport publiczny, opłaty za taksówki, opłaty drogowe i opłaty za parking nie są kosztami kwalifikowalnymi, jeżeli chodzi o zwrot.

II. DIETY DZIENNE**Obliczanie**

Dietyienne oblicza się następująco:

Czas trwania podróży służbowej:

— sześć godzin lub mniej: 20 % diety dziennej i wszelkie koszty podróży na podstawie dokumentów potwierdzających,

— więcej niż sześć godzin, ale nie więcej niż dwanaście godzin: połowa diety dziennej,

- więcej niż dwanaście godzin, ale nie więcej niż trzydzieści godzin: dieta dzienna,
- więcej niż trzydzieści godzin, ale nie więcej niż trzydzieści sześć godzin: półtorej diety dziennej,
- więcej niż trzydzieści sześć godzin, ale nie więcej niż pięćdziesiąt cztery godziny: dwie diety dzienne,
- więcej niż pięćdziesiąt cztery godziny, ale nie więcej niż sześćdziesiąt godzin: dwie i pół diety dziennej,
- więcej niż sześćdziesiąt godzin, ale nie więcej niż siedemdziesiąt osiem godzin: trzy diety dzienne,
- więcej niż siedemdziesiąt osiem godzin, ale nie więcej niż osiemdziesiąt cztery godziny: trzy i pół diety dziennej itd.

Metoda obliczania czasu trwania

Czas uwzględniany przy obliczaniu diety dziennej obejmuje:

- w przypadku podróży lotniczej: dwie godziny przed wylotem i dwie godziny po przylocie,
- w przypadku podróży kolejną: 0,5 godziny przed odjazdem pociągu i 0,5 godziny po przyjeździe pociągu.

Pokrywane wydatki

Dieta dzienna jest wypłacana w kwocie ryczałtowej i w założeniu pokrywa koszt śniadania i dwóch głównych posiłków oraz wszelkie pozostałe wydatki, a także koszty podróży określone w pkt 1.5 i koszty narzędzi telekomunikacyjnych.

Wysokość diety dziennej

Wysokość diety dziennej określa się zgodnie z art. 1 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1066/2006 z dnia 27 czerwca 2006 r. dostosowującego od dnia 1 lipca 2006 r. wysokość diet dziennych w przypadku podróży służbowych urzędników i innych pracowników Wspólnot Europejskich w państwach członkowskich⁽¹⁾.

III. KOSZTY NOCLEGU

Pełną kosztów noclegu określa się zgodnie z art. 1 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1066/2006.

IV. POZOSTAŁE

Jeżeli maksymalna liczba uczestników określona w art. 15 ust. 1 niniejszego rozporządzenia nie zostanie osiągnięta, ale w seminarium uczestniczyło co najmniej 20 osób z krajowych laboratoriów referencyjnych, Komisja przyjmuje, że maksymalnie troje uczestników z unijnych laboratoriów referencyjnych może otrzymać diety dzienne, w zależności od długości ich uczestnictwa w seminarium.

Komisja nie zwraca kosztów podróży i noclegu tych trojga uczestników, chyba że seminarium odbywa się poza miastem, w którym znajduje się laboratorium.

Ponadto wypłata takiej diety dziennej oraz zwrot kosztów podróży i noclegu następuje wyłącznie wówczas, gdy nie została przekroczona maksymalna wysokość pomocy finansowej Unii.

⁽¹⁾ Dz.U. L 194 z 14.7.2006, s. 1.

ZAŁĄCZNIK V

Sprawozdanie finansowe dotyczące seminariów/spotkań/szkoleń

(zob. art. 11 ust. 1 akapit drugi oraz art. 16 ust. 1 lit. a))

Seminarium/spotkanie/szkolenie dotyczące

Data: .../.../... Rozpoczęcie: ...: ... Zakończenie: ...: ...

Numer referencyjny rocznej decyzji w sprawie finansowania:

Nazwa i adres laboratorium:

Pułap rocznej pomocy finansowej Unii:

Zastosowany kurs wymiany walut: 1 EUR = ...

Waluta	Pcz.	Uczestnik	Wyjazd	Powrót	Koszty podróży			Łączne koszty podróży pokryte przez WLR	Łączne koszty podróży w EUR	Liczba godzin	Dieta dzienna	Liczba diet dziennych	Łączne wydatki na diety	Koszty noclegu	Koszty noclegu w EUR	OGÓŁEM (podróż + dieta + nocleg)
					Samolotem	Koleją	Samo- chodem									
								0,00		0:00:00		0,00	0,00			
								0,00		0:00:00		0,00	0,00			
								0,00		0:00:00		0,00	0,00			
					0,00	0,00	0,00	0,00					0,00			
Średnia:								0,00					0,00		0,00	

Uwagi:

W kolumnach F, G i H proszę wpisać kwotę zwrotu w walucie krajowej. Walutę należy wskazać w kolumnie A.

Jeśli do jednego uczestnika odnoszą się kwoty w różnych walutach, każdą walutę należy wpisać w osobnym wierszu.

W kolumnach A i B oraz w komórce H2 należy stosować poniższe skróty. Proszę wpisać w tabeli kurs wymiany zastosowany do przeliczeń.

Kursy wymiany
(pierwszego dnia miesiąca, w którym odbywało się seminarium
- zob. rozdział II art. 9 i rozdział III art. 13):

BGN	1,9558	BGN/EUR
CZK	27,485	CZK/EUR
DKK	7,456	DKK/EUR
EUR	1,0000	EUR/EUR
GBP	0,6715	GBP/EUR
HUF	251,77	HUF/EUR
LTL	3,4528	LTL/EUR
LVL	0,6972	LVL/EUR
NOK	8,238	NOK/EUR
PLN	3,831	PLN/EUR
SEK	9,0404	SEK/EUR
RON	3,3312	RON/EUR

(Podane kursy są przykładowe - wpisać aktualne)

Skróty nazw państw członkowskich:		(w EUR)		
		Państwo członkowskie	Dieta dzienna:	Pułap kosztów noclegu:
Belgia	BE	BE	92	140
Rep. Czeska	CZ	CZ	75	155
Dania	DK	DK	120	150
Niemcy	DE	DE	93	115
Estonia	EE	EE	71	110
Grecja	EL	EL	82	140
Hiszpania	ES	ES	87	125
Francja	FR	FR	95	150
Irlandia	IE	IE	104	150
Włochy	IT	IT	95	135
Cypr	CY	CY	93	145
Łotwa	LV	LV	66	145
Litwa	LT	LT	68	115
Luksemburg	LU	LU	92	145
Węgry	HU	HU	72	150
Malta	MT	MT	90	115
Niderlandy	NL	NL	93	170
Austria	AT	AT	95	130
Polska	PL	PL	72	145
Portugalia	PT	PT	84	120
Słowenia	SI	SI	70	110
Słowacja	SK	SK	80	125
Finlandia	FI	FI	104	140
Szwecja	SE	SE	97	160
Zjedn. Królestwo	UK	UK	101	175
Rumunia	RO	RO	52	170
Bułgaria	BG	BG	58	169

Łączny budżet przeznaczony na seminarium	
Koszty uznane ogółem	
Obniżenie 25/50/75/100 %	
Ostateczna kwota kosztów kwalifikowalnych ogółem	
Wyplacona zaliczka	
Kwota do wypłacenia	

Oświadczenie beneficjenta

Niniejszym zaświadczamy, że:

- powyższe koszty zostały rzeczywiście poniesione, rzetelnie zaksięgowane i są kwalifikowalne zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 926/2011;
- wszystkie dokumenty potwierdzające dotyczące tych kosztów są dostępne do celów kontroli;
- z udzielonej przez Komisję dotacji nie czerpiemy żadnych zysków.

Data:

Imię i nazwisko dyrektora technicznego:

Podpis:

Data:

Imię i nazwisko dyrektora ds. finansowych:

Podpis:

Czas trwania podróży:	Dieta dzienna
Ponad 06 godzin, do 12 godzin włącznie	0,5
Ponad 12 godzin, do 30 godzin włącznie	1
Ponad 30 godzin, do 36 godzin włącznie	1,5
Ponad 36 godzin, do 54 godzin włącznie	2
Ponad 54 godzin, do 60 godzin włącznie	2,5
Ponad 60 godzin, do 78 godzin włącznie	3
Ponad 78 godzin, do 84 godzin włącznie	3,5
Ponad 84 godzin, do 102 godzin włącznie	4

Czas uwzględniany przy obliczaniu diety dziennej obejmuje:

- a) w przypadku podróży lotniczych: 2 godziny przed odlotem (przejazd na lotnisko) i 2 godziny po przylocie (przejazd z lotniska);
- b) w przypadku podróży kolejną: 0,5 godziny przed odjazdem (przejazd na stację) i 0,5 godziny po przyjeździe (przejazd ze stacji).

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 927/2011**z dnia 16 września 2011 r.****ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości celnych dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 17 września 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich*⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa stawka celna w przywozie
0702 00 00	MK	34,9
	ZZ	34,9
0707 00 05	EG	135,3
	TR	112,0
	ZZ	123,7
0709 90 70	TR	130,5
	ZZ	130,5
0805 50 10	AR	72,2
	CL	84,2
	TR	67,0
	UY	73,0
	ZA	78,9
	ZZ	75,1
0806 10 10	EG	186,0
	MK	85,4
	TR	105,5
	US	271,3
	ZZ	162,1
0808 10 80	AR	148,7
	CL	152,7
	NZ	110,8
	US	183,8
	ZA	117,7
	ZZ	142,7
0808 20 50	AR	217,1
	CN	73,8
	TR	125,8
	ZA	162,6
	ZZ	144,8
0809 30	TR	136,6
	ZZ	136,6

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 928/2011**z dnia 16 września 2011 r.****w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz w odniesieniu do wniosków złożonych w ciągu pierwszych siedmiu dni miesiąca września 2011 r. w ramach kontyngentów taryfowych na przywóz mięsa drobiowego, otwartych rozporządzeniem (WE) nr 533/2007**

KOMISJA EUROPEJSKA,

a także mając na uwadze, co następuje:

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

(1) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 533/2007 otwarto kontyngenty taryfowe na przywóz produktów sektora mięsa drobiowego.

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,

(2) Ilości, w odniesieniu do których w ciągu pierwszych siedmiu dni miesiąca września 2011 r. złożono wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz w podokresie od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2011 r., przewyższają w przypadku niektórych kontyngentów ilości dostępne. Należy zatem określić, na jakie ilości pozwolenia na przywóz mogą być wydawane, poprzez ustalenie współczynnika przydziału, jaki należy zastosować do ilości, w odniesieniu do których złożono wnioski,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz ⁽²⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W odniesieniu do wniosków o wydanie pozwoleń na przywóz złożonych na podokres od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2011 r. na mocy rozporządzenia (WE) nr 533/2007 ustala się współczynniki przydziału wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 533/2007 z dnia 14 maja 2007 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi w sektorze mięsa drobiowego ⁽³⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 6,**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 17 września 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13.⁽³⁾ Dz.U. L 125 z 15.5.2007, s. 9.

ZAŁĄCZNIK

Nr grupy	Nr porządkowy	Współczynnik przydziału dla wniosków o pozwolenia na przywóz złożonych w odniesieniu do podokresu od dnia 1.10.2011-31.12.2011 (%)
P1	09.4067	2,4176
P3	09.4069	0,464906

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 929/2011**z dnia 16 września 2011 r.****w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz w odniesieniu do wniosków złożonych w ciągu pierwszych siedmiu dni września 2011 r. w ramach kontyngentu taryfowego na przywóz mięsa drobiowego, otwartego rozporządzeniem (WE) nr 1385/2007**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz ⁽²⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1385/2007 z dnia 26 listopada 2007 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 774/94 w odniesieniu do otwarcia i zarządzania niektórymi wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi z sektora mięsa drobiowego ⁽³⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

Ilości, w odniesieniu do których w ciągu pierwszych siedmiu dni września 2011 r. złożono wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz w podokresie od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2011 r., przewyższają w przypadku niektórych kontyngentów ilości dostępne. Należy zatem określić, na jakie ilości pozwolenia na przywóz mogą być wydawane, poprzez ustalenie współczynnika przydziału, jaki należy zastosować do ilości, w odniesieniu do których złożono wnioski,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W odniesieniu do wniosków o wydanie pozwoleń na przywóz złożonych na podokres od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2011 r. na mocy rozporządzenia (WE) nr 1385/2007 ustala się współczynniki przydziału wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 17 września 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich*⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13.⁽³⁾ Dz.U. L 309 z 27.11.2007, s. 47.

ZAŁĄCZNIK

Nr grupy	Nr porządkowy	Współczynnik przydziału dla wniosków o pozwolenia na przywóz złożonych w odniesieniu do podokresu 1.10.2011-31.12.2011 (%)
1	09.4410	0,358059
3	09.4412	0,414957
4	09.4420	0,425319
5	09.4421	10,752749
6	09.4422	0,431293

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 930/2011**z dnia 16 września 2011 r.****w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz w odniesieniu do wniosków złożonych w ciągu pierwszych siedmiu dni miesiąca września 2011 r. w ramach kontyngentów taryfowych otwartych rozporządzeniem (WE) nr 539/2007 na niektóre produkty w sektorze jaj i albumin jaj**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz ⁽²⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 539/2007 z dnia 15 maja 2007 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi w sektorze jaj i albumin jaj ⁽³⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 539/2007 otwarto kontyngenty taryfowe na przywóz produktów sektora jaj i albumin jaj.

- (2) Ilości, w odniesieniu do których w ciągu pierwszych siedmiu dni miesiąca września 2011 r. złożono wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz w podokresie od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2011 r., przewyższają w przypadku niektórych kontyngentów ilości dostępne. Należy zatem określić, na jakie ilości pozwolenia na przywóz mogą być wydawane, poprzez ustalenie współczynnika przydziału, jaki należy zastosować do ilości, w odniesieniu do których złożono wnioski,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W odniesieniu do wniosków o wydanie pozwoleń na przywóz złożonych na podokres od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2011 r. na mocy rozporządzenia (WE) nr 539/2007 ustala się współczynniki przydziału wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 17 września 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ Dz.U. L 128 z 16.5.2007, s. 19.

ZAŁĄCZNIK

Nr grupy	Nr porządkowy	Współczynnik przydziału dla wniosków o pozwolenia na przywóz złożonych w odniesieniu do podokresu od dnia 1.10.2011-31.12.2011 (%)
E2	09.4401	67,411997

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA RADY 2011/543/WPZiB

z dnia 15 września 2011 r.

dotycząca wykonania decyzji 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

Artykuł 1

Wpis dotyczący podmiotu wskazanego w załączniku do niniejszej decyzji skreśla się z wykazu zamieszczonego w załączniku IV do decyzji 2011/137/WPZiB.

uwzględniając decyzję Rady 2011/137/WPZiB z dnia 28 lutego 2011 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 2,

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

a także mając na uwadze, co następuje:

Sporządzono w Brukseli dnia 15 września 2011 r.

W związku z ostatnimi wydarzeniami w Libii należy wprowadzić zmianę do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi, zamieszczonego w załączniku IV do decyzji 2011/137/WPZiB,

W imieniu Rady
M. DOWGIELEWICZ
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 58 z 3.3.2011, s. 53.

ZAŁĄCZNIK

PODMIOT, O KTÓRYM MOWA W ART. 1

42. Afriqiyah Airways

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 16 września 2011 r.****ustanawiająca wspólny znacznik skarbowy olejów napędowych i nafty***(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 6422)*

(2011/544/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 95/60/WE z dnia 27 listopada 1995 r. w sprawie banderolowania olejów napędowych i nafty ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 2 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania rynku wewnętrznego, a przede wszystkim w celu zapobiegania praktykom uchylania się od zobowiązań podatkowych, dyrektywa 95/60/WE przewiduje wspólny system znakowania umożliwiający identyfikację olejów napędowych, objętych kodem CN 2710 00 69, oraz nafty, objętej kodem CN 2710 00 55, dopuszczonych do obrotu ze zwolnieniem z podatku akcyzowego lub podlegających obniżonej stawce podatku akcyzowego. Począwszy od 2002 r., pierwszy z powyższych kodów został podzielony na kody CN 2710 19 41, 2710 19 45 i 2710 19 49, w celu uwzględnienia zawartości siarki w olejach napędowych do silników, a drugi kod został zastąpiony kodem CN 2710 19 25.
- (2) Decyzja Komisji 2006/428/WE z dnia 22 czerwca 2006 r. ustanawiająca wspólny znacznik skarbowy olejów napędowych i nafty ⁽²⁾ ustanowiła produkt określony nazwą chemiczną N-etylo-N-[2-(1-izobutoxyetoxy)etyl]o]azobenzeno-4-amina (Solvent Yellow 124) jako wspólny znacznik skarbowy, przewidziany dyrektywą 95/60/WE, do znakowania olejów napędowych i nafty, od których nie jest pobierany podatek w pełnym wymiarze stawki stosowanej do takich produktów energetycznych wykorzystywanych jako materiał pędny.
- (3) Artykuł 2 decyzji 2006/428/WE zawiera wymóg, aby decyzja 2006/428/WE została poddana przeglądowi najpóźniej do dnia 31 grudnia 2011 r., w świetle postępu technicznego w dziedzinie systemów znakowania i z uwzględnieniem konieczności przeciwdziałania nielegalnemu wykorzystywaniu olejów mineralnych zwolnionych z podatku akcyzowego lub podlegających obniżonej stawce podatku akcyzowego.
- (4) W ramach przeglądu przeprowadzono konsultacje z państwami członkowskimi. Państwa członkowskie są ogólnie przekonane, że Solvent Yellow 124 spełnia swój cel przeciwdziałania nielegalnemu wykorzystywaniu olejów mineralnych zwolnionych z podatku akcyzowego lub podlegających obniżonej stawce podatku akcyzowego.
- (5) Nie zgłoszono żadnych problemów związanych ze zdrowiem lub ochroną środowiska naturalnego wynikających ze stosowania Solvent Yellow 124.
- (6) Dotychczas nie przedstawiono ani nie poparto odpowiednimi informacjami naukowymi żadnego produktu jako potencjalnego produktu zamiennego dla Solvent Yellow 124, który spełniałby wszystkie kryteria, na podstawie których Solvent Yellow 124 został wybrany jako wspólny znacznik skarbowy.
- (7) Solvent Yellow 124 powinien być nadal stosowany jako wspólny znacznik skarbowy w rozumieniu dyrektywy 95/60/WE i z zastrzeżeniem warunków wymienionych w tej dyrektywie.
- (8) Niniejsza decyzja nie zwalnia żadnego przedsiębiorstwa ze zobowiązań wynikających z art. 102 Traktatu.
- (9) Należy uwzględnić możliwości, jakie stwarza rozwój nauki i w tym celu wyznaczyć termin przeglądu niniejszej decyzji.
- (10) Jednakże przegląd niniejszej decyzji powinien mieć miejsce w dowolnym momencie poprzedzającym ten termin, jeśli okaże się, że stosowanie Solvent Yellow 124 prowadzi do nasilenia praktyk uchylania się od zobowiązań podatkowych lub powoduje dodatkowe szkody dla zdrowia lub środowiska naturalnego.
- (11) W celu zapewnienia jasności i przejrzystości należy zatem zastąpić decyzję 2006/428/WE.
- (12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Podatku Akcyzowego.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wspólnym znacznikiem skarbowym, przewidzianym dyrektywą 95/60/WE, do znakowania olejów napędowych objętych kodami CN 2710 19 41, 2710 19 45 i 2710 19 49 oraz nafty objętej kodem CN 2710 19 25 jest Solvent Yellow 124, określony w załączniku do niniejszej decyzji.

Państwa członkowskie ustalają poziom oznaczania na co najmniej 6 mg i nie więcej niż 9 mg znacznika na litr oleju mineralnego.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja zostanie poddana przeglądowi najpóźniej do dnia 31 grudnia 2016 r., w świetle postępu technicznego w dziedzinie systemów znakowania i z uwzględnieniem

⁽¹⁾ Dz.U. L 291 z 6.12.1995, s. 46.

⁽²⁾ Dz.U. L 172 z 24.6.2006, s. 15.

konieczności przeciwdziałania nielegalnemu wykorzystywaniu produktów energetycznych zwolnionych z podatku akcyzowego lub podlegających obniżonej stawce podatku akcyzowego.

Przegląd nastąpi we wcześniejszym terminie, jeśli okaże się, że Solvent Yellow 124 prowadzi do nasilenia praktyk uchylania się od zobowiązań podatkowych lub powoduje dodatkowe szkody dla zdrowia lub środowiska naturalnego.

Artykuł 3

Decyzja 2006/428/WE traci moc.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

W imieniu Komisji

Algirdas ŠEMETA

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

1. Identyfikacja zgodnie z Colour Index: Solvent Yellow 124
 2. Nazwa chemiczna: *N-etylo-N-[2-(1-izobutoxyetoxy)etyl]o]azobenzeno-4-amina.*
-

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 16 września 2011 r.****w sprawie stosowania przepisów o kontroli i przemieszczaniu określonych dyrektywą Rady 2008/118/WE w odniesieniu do wyrobów objętych kodem CN 3811, zgodnie z art. 20 ust. 2 dyrektywy Rady 2003/96/WE***(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 6423)**(2011/545/UE)*

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2003/96/WE z dnia 27 października 2003 r. w sprawie restrukturyzacji wspólnotowych przepisów ramowych dotyczących opodatkowania produktów energetycznych i energii elektrycznej⁽¹⁾, w szczególności jej art. 20 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na podstawie art. 20 ust. 2 dyrektywy 2003/96/WE władze niderlandzkie poinformowały Komisję, że niestosowanie przepisów o kontroli i przemieszczaniu, określonych dyrektywą Rady 2008/118/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie ogólnych zasad dotyczących podatku akcyzowego, uchylającą dyrektywę 92/12/EWG⁽²⁾, w odniesieniu do dodatków objętych kodem CN 3811 Nomenklatury scalonej, zmienionej rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2031/2001 z dnia 6 sierpnia 2001 r. zmieniającym załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej⁽³⁾, które podlegają opodatkowaniu zgodnie z dyrektywą 2003/96/WE, może skutkować przypadkami uchylania się od opodatkowania, unikania zobowiązań podatkowych lub nadużyć podatkowych. W związku z tym władze niderlandzkie wystąpiły o włączenie kodu CN 3811 do przepisów o kontroli i przemieszczaniu określonych dyrektywą 2008/118/WE.

- (2) Komisja przesłała wniosek władz niderlandzkich pozostałym państwom członkowskim.

- (3) Biorąc pod uwagę ryzyko uchylania się od opodatkowania, unikania zobowiązań podatkowych lub nadużyć podatkowych, produkty objęte kodem CN 3811 powinny podlegać przepisom dotyczącym kontroli i przemieszczania określonym dyrektywą 2008/118/WE.

- (4) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Podatku Akcyzowego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zgodnie z art. 20 ust. 2 dyrektywy 2003/96/WE produkty objęte kodem CN 3811 podlegają przepisom o kontroli i przemieszczaniu określonym dyrektywą 2008/118/WE.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 lipca 2012 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

W imieniu Komisji

Algirdas ŠEMETA

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 283 z 31.10.2003, s. 51.

⁽²⁾ Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 12.

⁽³⁾ Dz.U. L 279 z 23.10.2001, s. 1.

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 16 września 2011 r.****uchylająca decyzję wykonawczą 2011/508/UE dotyczącą niektórych środków ochronnych w związku z klasycznym pomorem świń na Litwie***(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 6443)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)***(2011/546/UE)*

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 4,uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych i zootechnicznych mających zastosowanie w handlu wewnątrzwspólnotowym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽²⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 4,uwzględniając dyrektywę Rady 2001/89/WE z dnia 23 października 2001 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania klasycznego pomoru świń ⁽³⁾, w szczególności jej art. 11 ust. 1 lit. f),uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy sanitarne regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽⁴⁾, w szczególności jej art. 4 ust. 3 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W decyzji wykonawczej Komisji 2011/508/UE ⁽⁵⁾ ustanowiono środki ochronne odnoszące się do klasycznego

pomoru świń, które mają być stosowane w odniesieniu do części terytorium Litwy określonych w załączniku I do tej decyzji.

(2) Litwa podjęła środki w celu zwalczania tej choroby na obszarach wymienionych w załączniku I do decyzji wykonawczej 2011/508/UE. Zgodnie z informacjami przekazanymi przez to państwo członkowskie środki te okazały się skuteczne.

(3) Należy zatem uchylić decyzję wykonawczą 2011/508/UE.

(4) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Decyzja wykonawcza 2011/508/UE traci moc.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2011 r.

W imieniu Komisji

John DALLI

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ Dz.U. L 316 z 1.12.2001, s. 5.⁽⁴⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.⁽⁵⁾ Dz.U. L 209 z 17.8.2011, s. 53.

SPROSTOWANIA**Sprostowanie do decyzji Komisji 2011/502/UE z dnia 10 sierpnia 2011 r. w sprawie ustanowienia Grupy Ekspertów ds. Handlu Ludźmi i uchylającej decyzję 2007/675/WE**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 207 z dnia 12 sierpnia 2011 r.)

Załącznik, s. 18 zdanie pierwsze powinno zawierać termin przesyłania zgłoszeń i w związku z tym otrzymuje brzmienie:

„Należyte podpisane zgłoszenia należy przesłać do dnia 14 października 2011 r. drogą elektroniczną lub pocztą na poniższy adres Dyrekcji do Spraw Wewnętrznych:

European Commission
Directorate-General Home Affairs
Unit A2 Secretariat
LX 46 3/131
1049 BRUSSELS
Belgia
HOME-ANTITRAFFICKING@ec.europa.eu”

Sprostowanie do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 662/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiającego procedurę negocjowania i zawierania umów pomiędzy państwami członkowskimi a państwami trzecimi w sprawie szczegółowych zagadnień dotyczących prawa właściwego dla zobowiązań umownych i pozaumownych

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 200 z dnia 31 lipca 2009 r.)

Strona 29, art. 12 ust. 2:

zamiast: „2. Jeżeli w chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia dane państwo członkowskie zakończyło już negocjacje, ale nie zawarło umowy, zastosowanie mają art. 3, art. 8 ust. 2–4 i art. 9.”,

powinno być: „2. Jeżeli w chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia dane państwo członkowskie zakończyło już negocjacje, ale nie zawarło umowy, zastosowanie mają art. 3, art. 8 ust. 2 i 3 i art. 9.”.

Sprostowanie do rozporządzenia Rady (WE) nr 664/2009 z dnia 7 lipca 2009 r. ustanawiającego procedurę negocjowania i zawierania umów pomiędzy państwami członkowskimi a państwami trzecimi dotyczących jurysdykcji, uznawania i wykonywania orzeczeń i decyzji w sprawach małżeńskich, w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej oraz w sprawach związanych ze zobowiązaniami alimentacyjnymi, a także prawa właściwego w sprawach dotyczących zobowiązań alimentacyjnych

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 200 z dnia 31 lipca 2009 r.)

Strona 50, art. 12 ust. 2:

zamiast: „2. Jeżeli w chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia dane państwo członkowskie zakończyło już negocjacje, ale nie zawarło umowy, zastosowanie mają art. 3, art. 8 ust. 2–4 i art. 9.”,

powinno być: „2. Jeżeli w chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia dane państwo członkowskie zakończyło już negocjacje, ale nie zawarło umowy, zastosowanie mają art. 3, art. 8 ust. 2 i 3 i art. 9.”.

CENY PRENUMERATY w 2011 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

